



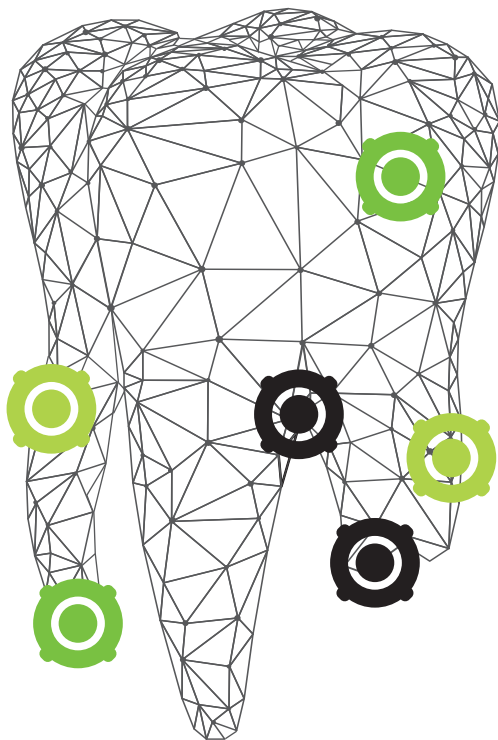
MTA SMART^{SYSTEM}

Training set



Endodontic training set for application MTA

Endodontyczny zestaw szkoleniowy do aplikacji MTA



Work methodology

Metodyka pracy

Set contents:
Skład zestawu:

1.



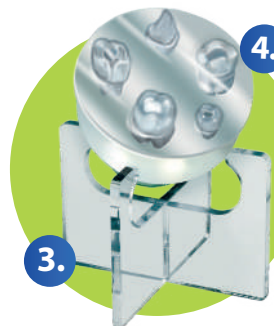
1. Training MTA powder (5 g)
/ Szkoleniowy MTA proszek (5 g)

2.



2. Training MTA liquid (3 ml)
/ Szkoleniowy MTA płyn (3 ml)

4.



3. Silicone training mass
/ Treningowa masa silikonowa

4. Training teeth (5 pcs)
/ Zęby szkoleniowe (5 szt.)

5.



5. Slide
/ Szklana płytka do zarabiania

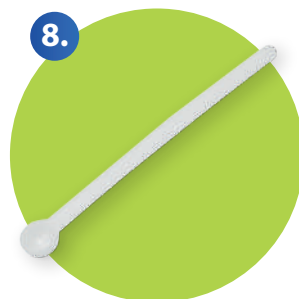
6. Mixing papers
/ Papierki do zarabiania

7.



7. Pipette for MTA liquid application
/ Pipeta do aplikacji płynu

8.



8. Measuring cup for MTA powder
/ Miarka do proszku



ATTENTION! Product is for training use only. It is not suitable for use on patients.

UWAGA! Produkt wyłącznie do użytku w celach szkoleniowych. Nie nadaje się do stosowania u pacjentów.

Training teeth:

Zęby szkoleniowe:



2633-101-PCL

Maxillary first molar, 3 canals, 3 roots, perforation of the pulp chamber floor, lateral wall perforation of the palatal root

Pierwszy trzonowiec szczęki, 3 kanały, 3 korzenie, perforacja dna komory, perforacja bocznej ściany korzenia podniebiennego



2111-1A2-PCL

Maxillary central incisor, 1 canal, 1 root, incomplete root development

Siekacz centralny szczęki, 1 kanał, 1 korzeń, niezakończony rozwój korzenia



2633-102-PCL

Maxillary first molar, 3 canals, 3 roots, perforation of the pulp chamber floor, external apex resorption

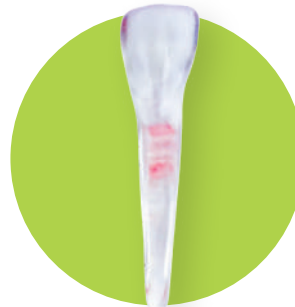
Pierwszy trzonowiec szczęki, 3 kanały, 3 korzenie, perforacja dna komory, resorpcja zewnętrzna wierzchołka



3623-101-PCL

Mandibular central incisor, 1 canal, 1 root, perforation of the pulp chamber floor

Pierwszy trzonowiec żuchwy, 3 kanały, 2 korzenie, perforacja dna komory



3111-101-PCL

Mandibular central incisor 1 canal, 1 root, anterior root wall perforation

Siekacz centralny żuchwy, 1 kanał, 1 korzeń, perforacja przedniej ściany korzenia

Use of the set:

Użycie zestawu:

1

Prepare the tool of your choice for handling and applying the training MTA – applicator, plugger, flat plastic.

Przygotuj wybrane przez siebie narzędzie do przenoszenia i aplikacji szkoleniowego MTA – aplikator, plugger, nakładacz.



2

Switch on the backlight in the silicone training mass (3).

Włącz podświetlenie w treningowej masie silikonowej (3).



3

Prepare the training MTA material for work.
Przygotuj szkoleniowy materiał MTA do pracy.

**3.1**

Place a case-specific amount of the training MTA powder (1) on the glass slide (5).

Na szklanej płytce do zarabiania (5), umieść dostosowaną do przypadku, ilość szkoleniowego proszku MTA (1).



Use the measuring cup (8) provided to the set to measure out a portion of the powder (1), and to apply the liquid (2), use the pipette (7).

Do odmierzania porcji proszku (1) użyj miarki (8) dołączonej do zestawu, zaś do aplikacji płynu (2), użyj pipety (7).

3.2

Add approximately 1-2 drops of the training MTA liquid (2).
Dodaj około 1-2 krople szkoleniowego płynu MTA (2).



3.3

Knead the training MTA material by mixing it for about 30 seconds until it has the consistency of soft plasticine. If the material is too thick or crumbly, add another drop of the liquid (2) and re-knead the material.

Zarób szkoleniowy materiał MTA, mieszając go przez ok. 30 sekund do uzyskania konsystencji miękkiej plasteliny. Jeśli materiał jest zbyt gęsty lub kruchy należy dodać kolejną kroplę płynu (2) i ponownie zarobić materiał.



4

Using the tool of your choice, collect the prepared training material from the glass slide (5).

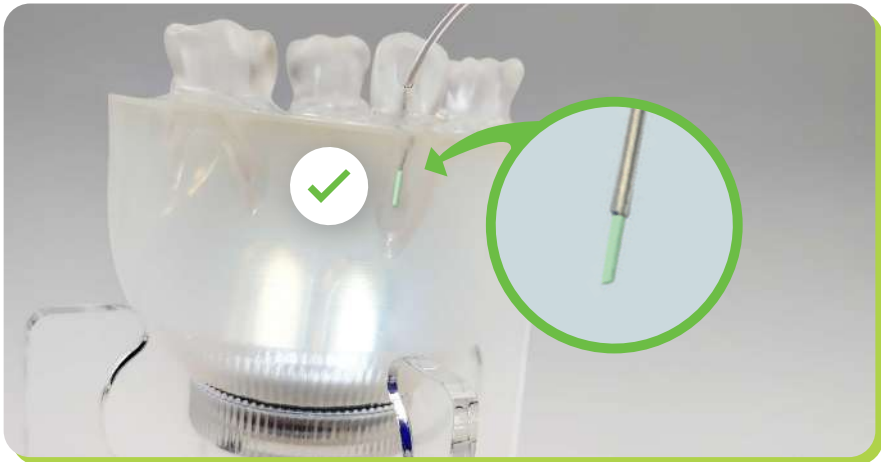
Przy pomocy wybranego przez siebie narzędzia, pobierz przygotowany szkoleniowy materiał MTA ze szklanej płytki do zarabiania (5).



5

Place and apply the collected training MTA material to the desired area of the training tooth (4).

Pobraný szkoleniowy materiał MTA, umieść i zaaplikuj w wybrane miejsce zęba szkoleniowego (4).



6

Immediately after finishing the application, clean the glass slide (5) of the residual material and wash the glass slide (5). Clean the used tool for handling and application of the training MTA material as recommended by the manufacturer of the tools.

Bezpośrednio po zakończonej aplikacji, oczyść z resztek materiału i umyj szklaną płytkę do zarabiania (5). Użyte narzędzie do przenoszenia i aplikacji treningowego MTA czyść zgodnie z zaleceniami producenta narzędzi.



Precautions:

Środki ostrożności:

Contains calcium oxide. Causes serious eye damage. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Skin contact: take off contaminated clothes. Wash the exposed skin areas thoroughly with soap and water for at least 10 minutes. In case of worrying symptoms consult a doctor.

If ingested: do not induce vomiting. Rinse mouth with water. Never give anything by mouth to an unconscious person, contact a doctor. Inhalation: take the injured person outside, provide warmth and peace. In case of worrying symptoms consult a doctor.

Dispose of the contents/container into properly labelled waste bins in compliance with national regulations.

Zawiera tlenek wapnia. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W kontakcie ze skórą: zdjęć zanieczyszczoną odzież. Narażone partie skóry myć dokładnie wodą z mydłem przez co najmniej 10 min. W przypadku wystąpienia niepokojących objawów skontaktować się z lekarzem. W przypadku spożycia: nie wywoływać wymiotów. Wypłukać usta wodą. Nigdy nie podawać niczego do ust osobie nieprzytomnej, skontaktować się z lekarzem. Po narażeniu drogą oddechową: wyprowadzić poszkodowanego na świeże powietrze, zapewnić ciepło i spokój. W przypadku wystąpienia niepokojących objawów skontaktować się z lekarzem.

Zawartość/pojemnik usuwać do odpowiednio oznakowanych pojemników na odpady zgodnie z krajowymi przepisami.

Storage conditions:

Przechowywanie:

Store only in original, sealed containers in a dry, cool and well-ventilated place. Avoid high temperatures, protect from moisture.

Przechowywać tylko w oryginalnych, szczelnie zamkniętych pojemnikach, w suchym, chłodnym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Unikać wysokich temperatur, chronić przed wilgocią.



MTA SMART SYSTEM
Training set

The logo features the letters 'MTA' in a bold, green, sans-serif font. To the right of 'MTA', the word 'SMART' is written in a smaller, black, sans-serif font, followed by 'SYSTEM' in an even smaller font. A stylized black graphic of a dental handpiece is positioned between 'SMART' and 'SYSTEM'. Below this, the words 'Training set' are written in a green, sans-serif font.

MTA SMART^{SYSTEM}
Training set



PPH CERKAMED
ul. Kwiatkowskiego 1
37-450 Stalowa Wola, Poland
tel./fax: +48 15 842 35 85

e-mail:
deta1@cerkamed.pl
export@cerkamed.pl

www.cerkamed.com